



<sup>1</sup> Mí abí adwepú, nde asón ánfí wanlín sísí mli, ménu mluméetrá bwé lakpan. Táme ní mlúto òku òbwé lakpan á, anibv òhá ání otokókóli aní Sí ámu há aní. Múgyí yilé òbwepú Yesu Kristo. <sup>2</sup> Tsúfè mlówu, pú mv obugya lé aní nwunsu mbusuo. Megyí aní nkòlè pé lakpan, táme òyító ahá fèé klé.

<sup>3</sup> Ní anidè Bulu mblasv gyí a, mú òbéha abébi ání anlabí mv ní. <sup>4</sup> Ní òku òblí òbéè, “Nyin Bulu,” táme òtamagyi mv mblasv á, ofunupu ogyi. Òma ònòkwali. <sup>5-6</sup> Táme ní òku tegyi Bulu mblasv á, idesuná ání mv Buludwe òfòn. Tóá ibéha abébi ání kulèbwe bv ania Bulu nsiné gyí, anitsie nkpa fé Yesu Kristo.

### *Mbla Pòpwe Amu*

<sup>7</sup> Apíó adwepú, megyí mbla pòpwe kòkv ndewanlín sísí mli. Mbla dada amúb mliyin tsú bré ámúb mlúòtso hógyi amu ní. Mbla dada anfi igyi asón ání mlálanú dodo. <sup>8</sup> Táme mbla pòpwe igyi. Tsúfè Kristo tsiátó pú mli klé lalé mú súná ání mbla pòpwe igyi. Oklún amu idetsòvn. Wanki amu onutó idewankí dodo.

<sup>9</sup> Mú sv òhá ání òbéè, òna wanki amutò, táme òde mv ba Okristoyin lu á, idesuná ání òtráa òbv oklúntò. <sup>10</sup> Òhá ání òtòdwé mv ba Okristoyin ná wanki amutò. Mú sv tètòtò méèha mv òbwe lakpan. <sup>11</sup> Táme òhá ání otolú mv ba Okristoyin mú tsie oklúntò. Òna oklúntò, sv omeyín òtínéá òyó, tsúfè oklún amu ulatin mv ansí.

<sup>12</sup> Mí abí adwepú, nde òwulú ánfí wanlín sísí mli, tsúfè Yesu Kristo sv Bulu lasí mli lakpan kíé mli. <sup>13</sup> Mí así, nde òwulú ánfí wanlín sísí mli, tsúfè mlálabí òhá ámúb òbv unv tsú òyí nfiasí ámv. Nyasubi, nde òwulú ánfí wanlín sísí mli, tsúfè mlálagyi Òbvnsámsú.

<sup>14</sup> Mí abí adwepú, nde òwulú ánfí wanlín sísí mli, tsúfè mlálabí Òsí ámv. Mí así, nde òwulú ánfí wanlín sísí mli, tsúfè mlálabí òhá ámúb òbv unv asa Bulu lóbwe òyí ámv.

Nyasubi, nde ɔwuló ánfí wanlín sísí mli, tsúfé mli hógyi ɔnó bu ɔnlɛn, Bulu asón bu mliɔ. Mlilagyi Ɖbunsámsú.

<sup>15</sup> Mú sv nde mli féé bláa mbéé, mli mápu mli klun dínká ɔyí pú mótó atósú. Ní ɔku dé ɔyí ánfí dwe á, ɔméetalí trá dwe aní Sí Bulu ε. <sup>16</sup> Ɖyító ató ámu ɔku gyí, ató laláheá itedínká ɔha ɔwólí; atóá ɔha towun, itedínká mu ɔwólí pú ntobíá ɔha tɔpútsú iwí. Íni ánfí odu kukukuku imotsú aní Sí Bulu wá, ɔyí ánfíto itsú. <sup>17</sup> Ɖyí ánfí pú mótó atóá itedínká ɔha ɔwólí féé detsúvn. Táme ɔhá ání ɔtɔbwé tóá Bulu tekle obétsiá nkpa ání itamatá.

### *Kristo Alupú*

<sup>18</sup> Mí abí adwepú, bré tráhe ni. Mlikaun ání bebláa mli beε, Kristo olupú ámu ɔbéba. Séi ánfí á, Kristo olupú tsɔtsɔtsɔ baba. Íni désuná ání lélé bré tráhe ni. <sup>19</sup> Kristo olupú ánfí betsiá anitɔ asa bedali. Ní lélé aní klé bvgyi á, tekí besi tsiá anitɔ. Amú anitɔdali lósuná ání bumegyí aní apió Kristotɔ. Mú sv bedali anitɔ ní.

<sup>20</sup> Táme mli mú á, Kristo lapú mu Ɖhe Wankíhé amu wá mliɔ. Mú sv mli féé mlilabí ɔnɔkwali amu. <sup>21</sup> Megyí beε mli méyín ɔnɔkwali amu, sú nde asún ánfí wanlín sísí mli. Mboún alíá mliyin ɔnɔkwali amu, pú alí ámú mliyin wankláán ání ɔtínéá ɔnɔkwali amu bu a, afunu kukukuku uma unv ámu sv.

<sup>22</sup> Ma gyí ofunupu kpɔnkpɔnti ánfí? Mvgyí ɔhá ání olekiná ɔbéε, “Megyí Yesu gyí Kristo, (ɔhá ámú Bulu ladá mu ofúli amu).” Idesuná ání alakíná Ɖsí Bulu mu mu Bi Yesu Kristo amu. Mú sv mvgyí Kristo olupú ámu ni.

<sup>23</sup> Tsúfé ɔhá ání okíná Bulu mu Bi ámu lakíná mu Si Bulu é ní. Táme ɔhá ání ɔlɔhɔ mu Bi ámu lahɔ mu Si ámu é.

<sup>24</sup> Mú sv mliha asún ámú mlilónu tsú bré ámú mlilótɔ hógyi amu isin mliɔ. Tsúfé ní isin mliɔ á, múmú ikolébwe bétsiá mlia Yesu pú Ɖsí Bulu nsuné. <sup>25</sup> Íni gyí tóá Kristo léhie ɔbéε méha aní, igyi nkpa ání itamatá ámu ni.

<sup>26</sup> Ahá á múbú budekléá bémlé mli ámu sò nde asún á nfi wanlín sí sí mli. <sup>27</sup> Mli mú á, Ɖɛe Wankíhé amúb Kristo lópuwá mli tó ámu bu mli tó. Mú su imehián á ní ɔhaa ɔbétrá suná mli ató. Tsúfě Ɖɛe Wankíhé amu tosúná mli tógyító. Mu atosunáhé é igyi ɔnɔkwali onutó. Íni su mli kíta tóá olosuná mli tó, amlitsia Kristotó.

<sup>28</sup> Íni su mí abí adwepó, mli tsia Kristotó. Fówun ní ɔbá á, péli méekítá aní, abétalí fia mu. <sup>29</sup> Ní mliyin á ní yilé ɔbwepó Yesu gyí á, múmú mli bi á ní yilé ɔbwepó Bulu mu bi okugyíku gyí.

### 3

#### *Bulu Abí*

<sup>1</sup> Mli kíta alí aní Sí Bulu tehié dwé aní sò butetí aní mu abí. Lélé á, mu abí anigyí. Táme tóá svá ɔyí á nfi tó ahá bumeyín aní gyí, bumeyín aní Sí Bulu. <sup>2</sup> Mí apió adwepó, séi á, Bulu ahá anigyí. Alí abé bemlí wule ɔmɔkúnyá lé súná aní. Táme aniyin á ní Kristo ɔbá á, abélian mu, tsúfě abówun alí gyi. <sup>3</sup> Ɖhagyí ɔha á ní ɔdun ansí á ní mélian mu tehá mu iwí tetin, fé alí mu iwí letin.

<sup>4</sup> Ɖhagyí ɔha á ní ɔtɔbwé lakpan á, ɔdekusú líí Bulu mblasu. Tsúfě lakpan gyí Bulu mblasumágyi. <sup>5</sup> Mliyin á ní Kristo léba ɔyító bele aní tsú aní lakpantó, táme mu mú ɔmɔbwe lakpan kuku. <sup>6</sup> Íni su ɔhá á ní mua Kristo bude mbagyí tamatráa bwe lakpan. Mú su ɔhagyí ɔha á ní ɔtráa ɔde lakpan bwe mókúwun Kristo, ɔmɔkúbí mu é.

<sup>7</sup> Mí abí adwepó, mli máha ɔhaa ɔmle mli. Ɖhagyí ɔha á ní ɔtɔbwé yilé á, mu asún da ɔkpa Bulu ansító fé Yesu. <sup>8</sup> Táme Ɖbunsám mu bi, ɔhá á ní ɔtráa ɔde lakpan bwe gyí. Tsúfě Ɖbunsám dé lakpan bwe tsú bréá ɔyí lefi así ɔpá. Bulu mu Bi Yesu Kristo léba ɔyító beyintá Ɖbunsám gyumagyihé kugyíku.

<sup>9</sup> Ahá ání babwé Bulu ahá butamatráa bwe lakpan, tsúfé Bulu tsiátó bu amótó. Mú su buméetalí trá bwe lakpan. <sup>10</sup> Tóá abópúbí Bulu abí pó Òbunsám abí gyí, òhagyíòha ání òtamabwé yilé, ntéé dwé mu ba mégyí Bulu mu bi.

### *Abadwe*

<sup>11</sup> Asún ání mlúonu tsú bréá mlulémlí Akristofó gyí, adwéé aba. <sup>12</sup> Mlumábwe mli iwi fé Kain. Òlobwe Òbunsám mu bi, mó mu gyama. Nto léha só òlomò mu? Òlobwe ito laláhe, mu gyama mú lóbwe ito wankláán su òlomò mu.

<sup>13</sup> Mí apió Akristofó, umáwa mli wánwan ní oyi ánfito ahá butolú mli. <sup>14</sup> Aní mú aniyin ání aniladáli lowu asi yó nkpa ání itamatátó, tsúfé anidé aní aba dwe. Òhá ání òtamadwé mu aba lasin lowuto. <sup>15</sup> Òhá ání otolú mu ba gyí ahá òmòpó. Mliyin ání ahá òmòpó òkuku má nkpa ání itamatá. <sup>16</sup> Alí ámúú Kristo lótsulá wú há aní ámu ilasúná aní alá òdwe gyí. Mú su ilehián ání aní é abówu há aní aba alí kén. <sup>17</sup> Ní òku bu ató, alawun ání ku de mu ba hián, táme omowun mu nwe há mu a, múmú òméetalí blí òbéé, mutòdwé Bulu. <sup>18</sup> Mí abí adwepó, ní igyi alí á, mlumápu ònókpán dwé aba. Mboún mliha apu aní bwehé pú ònòkwali dwe aba.

### *Ikłonwa Bulu Ansító*

<sup>19</sup> Ní anitòdwé aba alí á, mú abébi ání anibuo ònòkwali amu ni. Mú su ní anilí Bulu ansító á, tòtò mééhan aní. <sup>20</sup> Ní aní klun thá aní pón kóráá á, Bulu yin asún dun aní klun, oyin aní bwehé kugyíku. <sup>21</sup> Apió adwepó, ní aní klun méha aní pón bréá anilí mu ansító á, ifú méekitá aní. <sup>22</sup> Bulu òbéha aní tóá anidé mu kulí, tsúfé anidé mu mblasso gyí, aní tsiátó é légyi mu ansí. <sup>23</sup> Mbla ání Bulu lówa há aní gyí, ahóò mu Bi Yesu Kristo gyi, adwe aba fé alíá Yesu lébláa aní. <sup>24</sup> Òhá ání òde Bulu mblasso gyí a, muv Bulu babwé kule. Bulu bu mu kluntó. Tóá itosúná aní ání òbu aní kluntó gyí Òhe Wankíhé amúú òlòpvhá aní ámu.

## 4

*Ἦγε Wankíhē Pú Ἦγε Laláhe*

<sup>1</sup> Apíó adwepú, mlimáhə ahá fée ání bæe, bubu Ἦγε Wankíhē amu asónsú gyi. Mboún mlisə Ἦγέ ámú búvdepsúná ató ámu ki. Tsúfē Bulu ɔ́nósú atóipú afunupu tsətsəotə babúlá ɔ́yí ánfítə. <sup>2</sup> Íni apúbí ání Ἦγέ ámu itsú Bulu wá ní. Ní ɔku dé ató suná, ɔ́lebí ɔ́bée, Yesu Kristo lélin fé nyankpusa a, mómú mu atosunáhé amu itsú Bulu wá. <sup>3</sup> Táme ní ɔku léblí ɔ́bée, Yesu mélin fé nyankpusa a, mómú Ἦγε Wankíhē amu ima mətə. Kristo olupú Ἦγέ ámú mlílónuá bæe, íbéba amu ni. Iaba ɔ́yító dodo.

<sup>4</sup> Mí abí adwepú, Bulu ahá mligyí. Mlilagyi Bulu ɔ́nósú atóipú afunupu amusu. Tsúfē Ἦγέ ámú búv mlitə ámu bu ɔ́nlin dɔn múbámú ɔ́yí ánfítə ahásu gyí amu. <sup>5</sup> Yesu alupú ámu bumeyín Bulu. Íni su amú atosunáhé fée igyi ahá ání bumeyín Bulu atosunáhé. Mú su ahá ání bumeyín Bulu tóhə amú asónsú gyi. <sup>6</sup> Aní mú á, Bulu ahá anigyí. Mú su ɔ́hagyíɔ́ha ání oyin Bulu tóhə aní asónsú gyi. Táme ɔ́há ání omeyín Bulu tamahə aní asún. Íni anitəpúbí ɔ́nəkwali Ἦγέ ámu pú afunu klé ni.

*Bulu Gyí ɔ́dwe*

<sup>7</sup> Mí adwepú, mliha adwe aba, tsúfē ɔ́dwe itsú Bulu wá. ɔ́hagyíɔ́ha ání ɔ́tədwé ahá a, Bulu mu bi ógyi, oyin Bulu. <sup>8</sup> ɔ́hagyíɔ́ha ání ɔ́tamadwé ahá méyín Bulu, tsúfē Bulu gyí ɔ́dwe.\* <sup>9</sup> Alíá Bulu léle mu ɔ́dwe súná aní gyí, ɔ́ləpu mu Bi ɔ́kəkúnú ɔ́kule amu sísí ɔ́yító, méní abótson musu nyá nkpa ání itamatá. <sup>10</sup> Megyí alíá anitədwé Bulu gyí Buludwe ɔ́nəkwalisu. Mboún alíá ɔ́lədwə aní, pú mu Bi sísí aní, ání ɔ́bópυ mu obugya le aní iwí mbusuo gyí ɔ́dwe.

\* 4:8 Bulu gyí ɔ́dwe asi gyí, ɔ́dwe itsú Bulu wá.

<sup>11</sup> Apíó adwepú, íniá Bulu léhie dwé aní alí sv á, ilehián aní aní é abódwe aba. <sup>12</sup> Ǿhaa mókóhíé wun Bulu kí. Ní anidé aba dwé á, idesuná aní Bulu bv aní klvntǿ. Mú sv mv ǿdwe lǿfon anitǿ.

<sup>13</sup> Bulu lapú Ǿhe Wankíhé amv há aní. Mú sv anilabí aní ania mnyǿ anilabwé kule, ǿbv aní klvntǿ. <sup>14</sup> Anilawun mú alí. Mú sv anidé adánsie gyí aniaa, aní Sí Bulu lówa mv Bi Yesu Kristo ǿbéé, ǿbéle anyánkpósa fée tsu amú lakpantǿ. <sup>15</sup> Ǿhagyíǿha aní olohogyí, ǿleblí ǿbéé Yesu gyí Bulu mv Bi ámv a, Bulu bv mutǿ, mv é ǿbv Bulutǿ. <sup>16</sup> Mú sv aniyin ǿdweá Bulu bv ha aní, anilóhǿ músú gyí.

Bulu gyí ǿdwe. Mú sv ní ǿkv tǿdwé Bulu pú mv aba á, ǿbv Bulutǿ, Bulu é bv mutǿ. <sup>17</sup> Íni désuná aní Bulu ǿdwe lǿfon anitǿ ní. Mú sv anuméenya péli mv asǿn ogyíké, tsúfé anilatsíá nkpa ǿyí ánfítǿ fé Yesu. <sup>18</sup> Ǿhá aní Bulu ǿdwe bv mutǿ tamanyá ifú. Mú sv ní anidé Bulu pú aní aba dwé á, anuméenya Bulu ifú. Tsúfé ahá aní buyin aní Bulu ǿbébutí amú isv tényá ifú. Íni sv ní ǿkv dé Bulu ifú nya á, ilosuná aní Bulu ǿdwe mǿfon mutǿ.

<sup>19</sup> Anitǿdwé Bulu pú aní aba, tsúfé Bulu légyankpá dwé aní. <sup>20</sup> Ní ǿkv léblí ǿbéé “Ntǿdwé Bulu,” táme otolú mv ba á, ofunupv ogyi. Tsúfé ǿhá aní otolú mv ba aní otowun, méetalí dwé Bulu aní ǿmǿkúwun kí. <sup>21</sup> Mbla aní Yesu Kristo lówa há aní gyí, “Ǿhá aní ǿtǿdwé Bulu ǿdweé mv ba é.”

## 5

### *Tsiátó* Laláhesvgyí

<sup>1</sup> Ǿhagyíǿha aní olohogyi ǿbéé, Yesu gyí Kristo, (ǿhá aní Bulu ladá mv ofúli amv) a, Bulu mv Bi ógyi. Ní futǿdwé ǿkwípú a, fódwe mv bi é. <sup>2</sup> Mú sv ní anidé Bulu dwé, anidé mv mblasv gyí a, mú abǿpúbí aní anidé mv abí dwé ní. <sup>3</sup> Ní anidé Bulu dwé á, abégyi mv mblasv. Mv mbla ámvsv gyí é uma ǿnlín. <sup>4</sup> Tsúfé Bulu mv bi okugyíǿkv tetálí gyi

tsiátó laláhesu. Aní hógyi anitəpógyí mósú. <sup>5</sup> Ma əbətálí gyi tsiátó laláhesu? Əhá aní olohogyi aní Yesu gyí Bulu mu Bi ámu nkule əbətálí gyi mósú.

### *Yesu Kristo lwi Adánsiegyí*

<sup>6</sup> Yesu Kristo gyí əhá aní ələtsun ntsu múa obugyato ba. Megyí ntsu nkuletə ələtsun. Ələtsun obugyato é. Əhe Wankíhé amv légyí asún ánfí iwí adánsie, aní igyi ənəkwalí. Ətamawá afunu. <sup>7</sup> Ató asa légyi Yesu iwí adánsie. <sup>8</sup> Múgyí, Əhe Wankíhé, ntsu pú obugya. Ató asa ánfí féé ləblí toku kule. <sup>9</sup> Ní ahá begyi adánsie súná aní, anitohogyi a, mómú ilehián aní abóhə Bulu klé dvn. Tsúfé mu onutó légyi mu Bi ámu iwí adánsie. <sup>10</sup> Əhagyíəha aní ələhə Bulu mu Bi ámu gyi lahə Bulu adánsie ánfisu gyi mu kləntə. Alí kén əhagyíəha aní əməhə Bulu adánsie ánfisu gyi dé mu afunuto wa ní. Tsúfé əməhə adánsie ámúú Bulu légyi tsu mu Bi iwí ámusv gyi. <sup>11</sup> Adánsie ámu gyí, Bulu lapú nkpa aní itamatá há aní tsun mu Bi ámusv. <sup>12</sup> Əhagyíəha aní əbv Bulu mu Bi ámu bv nkpa aní itamatá. Alí kén əhagyíəha aní əma Bulu mu Bi ámu má nkpa aní itamatá ní.

### *Asún Tráhe*

<sup>13</sup> Mlilahə Bulu mu Bi ámu gyi. Mú sv nde əwəlbú ánfí wanlín sísí mlí, méní mlébi aní mlíbv nkpa aní itamatá. <sup>14</sup> Tóá itehá anitəwá klvn yó Bulu ansító gyí, akúlí mu tógyítóá igyi mu apé á, otonú aní əme. <sup>15</sup> Ní anyin aní otonú aní əme a, mómú akúlí mu tógyító á, anyin aní əbéha aní.

<sup>16</sup> Mú sv ní əkv owun mu ba Okristoyin dé lakpan bwe á, əbóə mpái ha mu. Bulu əbéha mu nkpa. Ahá aní amú lakpan méekpa amú wá lowuto asún ndəblí. Lakpan kv bu inuá itekpá əhá wá lowuto. Megyí əhá aní əbwé lakpan

ámu odu mbéε mlbóó mpái ha. <sup>17</sup> Lalahε kugyíku igyi lakpan, táme lakpan ku bu unvá itamakpá ðha wá lowutó.

<sup>18</sup> Aniyin ání ðhá ání alabwé Bulu mu bi ðkuku tamatsiá bwé lakpan, tsúfé Bulu mu Bi ámu togyo mu iwí. Íni su ðbunsám tamatáli bwé mu tótó.

<sup>19</sup> Aniyin ání Bulu ahá anigyí, táme ðbunsám dé ðyító ahá féesú gyí.

<sup>20</sup> Aniyin ání Bulu mu Bi ámu laba. Alahá anulanú asón asi, méni abébi Bulu ðnəkwalupu amu. Ania munyo anilabwé kule, ania mu Bi Yesu Kristó é anilabwé kule. Lélé á, mu nkule pé gyí Bulu ðnəkwalupu pó nkpa ání itamatá ámu ni.

<sup>21</sup> Mó su mí abí adwepó, mlkí mli iwí wankláán ikpísúmsú.

Bulu ntam pəpwε; Nkonya  
New Testament in Nkonya (GH:nko:Nkonya)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nkonya

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Nkonya

nko

Ghana

### Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Nkonya

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Mar 2019 from source files dated 13 Mar 2019

01b09958-fa53-51d1-aae0-88c7e9302503